

HLZ č.: 1596500102

LITA, autorská spoločnosť

Sídlo: Mozartova 9, 811 02 Bratislava

registrovaná na MV SR pod č. VVS/1-900/90-7923

IČO: 00420166

DIČ: 2020848027

IČ DPH: SK2020848027

Banka: VÚB, a.s.

Číslo účtu: SK17 0200 0000 0000 0103 2012

Štatutárny zástupca: Mgr. Magdaléna Debnárová, riaditeľka

Odd. kolektívnej správy práv a zahraničných vzťahov, e-mail: retransmisia@lita.sk

(ďalej len „LITA“)

a

Používateľ (údaje vyplniť podľa Obchodného registra SR/Živnostenského registra SR)

Obchodné meno/názov: TECHNICKO - HOSPODÁRSKA SPRÁVA ÚSTAVOV SAV

Sídlo spoločnosti/fakturačná adresa

ulica a číslo domu: WATSONOVA č. 45.

PSČ, obec: 040 01 KOŠICE

Korešpondenčná adresa (ak je iná ako fakturačná adresa) KONGRESOVÉ CENTRUM ACADEMIA SAV

ulica a číslo domu: STARÁ LESNÁ č. 146.

PSČ, obec: 059 60 TATranská LOMNICA

IČO: 00 111 643

DIČ: 2020 464 559

IČ DPH:

Banka:

číslo účtu v tvare IBAN: SK 18 8180 0000 0070 0000 8055

Štatutárny zástupca

meno a priezvisko: JUDr. GLÓRIA GAJDOŠOVÁ

funkcia: RIADITEĽKA THS

telefón: 055/7922101

e-mail: gajdos@saste.sk

Zodpovedná/kontaktná osoba

meno a priezvisko: BOŽENA DOVJAKOVÁ

telefón: 0903 731413

e-mail: dovjakova@kacademia.sk

(ďalej len „Používateľ“)

uzatvárajú túto

Hromadnú licenčnú zmluvu

o použití diel autorov zastupovaných LITA ich verejným prenosom

podľa ustanovenia § 48 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení

neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

(ďalej len „Zmluva“).

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava autorskoprávných vzťahov, ktoré vznikajú pri použití literárnych, dramatických, hudobnodramatických, choreografických, pantomimických, audiovizuálnych diel, diel výtvarného umenia, fotografických a architektonických diel, diel úžitkového umenia, diel autorov výtvarnej zložky animovaných diel ako aj diel použitých pre vytvorenie audiovizuálnych diel spôsobom uvedeným v článku II tejto Zmluvy.
2. Táto Zmluva sa vzťahuje na diela špecifikované v ods. 1 tohto článku slovenských aj zahraničných autorov zastupovaných LITA (ďalej len „Diela“).

Článok II

Licencia

1. LITA udeľuje Používateľovi nevýhradnú licenciu - súhlas na použitie Diel ich verejným prenosom v súlade s ustanovením §18 ods. 2 písm. h) Autorského zákona v priestoroch definovaných v prílohe tejto Zmluvy.
2. Licencia sa udeľuje na obdobie od 1.1.2015 do 31.12.2015.

Článok III

Licenčná odmena a jej splatnosť

1. Používateľ sa zaväzuje riadne a včas zaplatiť licenčnú odmenu za súhlas udelený v článku II tejto Zmluvy.
2. Výška licenčnej odmeny sa vypočíta na základe údajov o prevádzkach poskytnutých Používateľom a platného Sadzovníka LITA, ktorý je uverejnený na www.lita.sk. Takto vypočítaná odmena predstavuje základnú sadzbu licenčnej odmeny.

3. Ak Používateľ splní všetky podmienky na poskytnutie zľavy uvedené v Sadzobníku LITA, LITA mu môže poskytnúť zľavu, ktorej výška bude vyčíslená vo faktúre.
4. Používateľ sa zaväzuje zaplatiť licenčnú odmenu bezhotovostným prevodom na účet LITA uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v lehote splatnosti uvedenej vo faktúre.
5. Ak Používateľ neuhradí licenčnú odmenu v lehote splatnosti uvedenej vo faktúre, stráca všetky výhody, vyplývajúce zo Sadzobníka LITA.
6. Ak sa Používateľ dostane do omeškania s plnením svojho záväzku, LITA má nárok na úroky z omeškania z dlžnej sumy podľa ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a súvisiacich predpisov.

Článok IV Záverečné ustanovenia

1. Používateľ vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že údaje uvedené v Zmluve sú úplné, správne a pravdivé a nezahŕňa žiadne skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na výpočet výšky licenčnej odmeny.
2. Používateľ vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že neprevádzkuje iné priestory, v ktorých by dochádzalo k verejnému prenosu diel autorov zastupovaných LITA v zmysle ustanovenia § 18 ods. 2 písm. h) Autorského zákona, bez udelenia licencie – súhlasu na uskutočnenie verejného prenosu zo strany LITA.
3. Používateľ sa zaväzuje akékoľvek zmeny údajov súvisiacich so Zmluvou, vrátane zmeny skutočností, ktoré by mohli mať vplyv na výpočet výšky licenčnej odmeny oznámiť LITA písomne, doporučeným listom, najneskôr v lehote do 15 dní odo dňa kedy takáto skutočnosť nastala, odo dňa kedy sa o nej Používateľ dozvedel, alebo odo dňa kedy o nej musel byť informovaný, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr. Ak používateľ nesplní túto svoju oznamovaciu povinnosť, pre ďalšie obdobie stráca nárok na akékoľvek zľavy vyplývajúce zo Sadzobníka LITA.
4. Používateľ berie na vedomie, že v zmysle ustanovenia § 81 ods. 4 Autorského zákona je LITA oprávnená kontrolovať riadne a včasné plnenie zmlúv s ňou uzavretých a Používateľ je povinný jej takúto činnosť umožniť.
5. Akékoľvek údaje, ktoré si Používateľ a LITA poskytnú na základe tejto Zmluvy sú dôverné a budú použité výlučne na výkon kolektívnej správy práv.
6. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, obdobie kalendárneho roka v zmysle článku II ods. 2 tejto Zmluvy.
7. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obomi zmluvnými stranami.
8. Otázky osobitne neupravené touto Zmluvou sa riadia ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Táto zmluva sa spravuje aj ustanoveniami aktuálneho Sadzobníka LITA, ktorý je zverejnený na web stránke LITA.
9. Pre rozhodovanie akýchkoľvek sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy sú príslušné výlučne súdy Slovenskej republiky.
10. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými obomi zmluvnými stranami.
11. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky ustanovenia sú im dostatočne zrozumiteľné, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, obsah tejto Zmluvy si riadne prečítali, vzájomne si vysvetlili a na znak súhlasu s ňou ju slobodne, vážne, určito, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, vlastnou rukou podpísali.

V Košiciach

, dňa

V Bratislave, dňa 14. 4. 2015

Používateľ
Štatutárny zástupca
funkcia

LITA, autorská spoločnosť
Mgr. Magdaléna Debnárová
riaditeľka



HLK: 7576500-102

Príloha k Hromadnej licenčnej zmluve
o použití diel autorov zastupovaných LITA ich verejným prenosom
podľa ustanovenia § 48 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom
v znení neskorších predpisov (ďalej len "Autorský zákon")
(ďalej len "Zmluva")

uzavretej medzi:

LITA, autorská spoločnosť, sídlo: Mozartova 9, 811 02 Bratislava, registrovaná na MV SR pod č. VVS/1-900/90-7923, IČO: 00420166, DIČ: 2020848027, IČ DPH: SK2020848027, banka: VÚB, a.s., BIC: SUBASKBX, číslo účtu: SK17 0200 0000 0000 0103 2012, štatutárny zástupca: Mgr. Magdaléna Debnárová, riaditeľka, Odd. kolektívnej správy práv a zahraničných vzťahov, e-mail:

a

Používateľ: (obchodné meno a adresa) **Technicko-hospodárska správa ústavov SAV**
IČO: 00111643
DIČ: 2020764559

Predmetom tejto prílohy je špecifikácia prevádzok Používateľa, v ktorých dochádza k verejnému prenosu vysielania (retransmisia) predníctvom technických zariadení a výpočet výšky licenčnej odmeny na základe údajov o prevádzkach poskytnutých Používateľom v nižšie uvedených tabuľkách a platného Sadzobníka LITA, ktorý je zverejnený na www.lita.sk. Pre jednotlivé druhy prevádzok (ubytovacie zariadenia a iné prevádzky) je potrebné vyplniť príslušnú tabuľku nachádzajúcu sa na nasledujúcich stranách prílohy.

Túto tabuľku nevyplňajte, slúži na výpočet výšky licenčnej odmeny na základe údajov uvedených v tabuľkách na nasledujúcich stranách

Druh Prevádzky	Výška licenčnej odmeny
Hotel *****	0,00 €
Hotel *****	0,00 €
Hotel ***	0,00 €
Hotel **	0,00 €
Hotel *	0,00 €
Penzión, rekreačné zariadenie	958,00 €
Ubytovňa, chata, kemping	0,00 €
Iné prevádzky	0,00 €
Spolu bez DPH	958,00 €
DPH	191,60 €
Spolu s DPH	1 149,60 €

Dátum:
Vypracoval:

.....
podpis Používateľa

Poznámka: Príloha je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Vyplnenú a podpísanú prílohu je potrebné zaslať na adresu LITA spolu s podpísanou Zmluvou v dvoch vyhotoveniach.

Tabuľku vyplňajte, ak prevádzkujete: **Hotel ****

Názov a adresa ubytovacieho zariadenia	Izby				Iné priestory					
	ZZ		ZOZ		ZZ		ZOZ		VPO	
	počet	odmena	počet	odmena	počet	odmena	počet	odmena	počet	odmena
1.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
2.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
3.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
4.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
6.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
7.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
8.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
9.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
10.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
Spolu:*	0	0,00 €	0	0,00 €	0	0,00 €	0	0,00 €	0	0,00 €

Vysvetlivky: ZZ = zvukové zariadenie (rozhlasový prijímač alebo iné zariadenie umožňujúce príjem rozhlasového vysielania), ZOZ = zvukovoobrazové zariadenie (televízor alebo iné zariadenie umožňujúce príjem vysielania s uhlopriečkou do 120 cm) VPO = veľkoplošná obrazovka (televízor alebo iné zariadenie umožňujúce príjem vysielania s uhlopriečkou nad 120cm)
***Poznámka:** Všetky sumy sú uvedené bez DPH.

Tabuľku vyplňajte, ak prevádzkujete: **Hotel ***

Názov a adresa ubytovacieho zariadenia	Izby				Iné priestory					
	ZZ		ZOZ		ZZ		ZOZ		VPO	
	počet	odmena	počet	odmena	počet	odmena	počet	odmena	počet	odmena
1.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
2.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
3.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
4.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
6.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
7.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
8.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
9.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
10.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
Spolu:*	0	0,00 €	0	0,00 €	0	0,00 €	0	0,00 €	0	0,00 €

Vysvetlivky: ZZ = zvukové zariadenie (rozhlasový prijímač alebo iné zariadenie umožňujúce príjem rozhlasového vysielania), ZOZ = zvukovoobrazové zariadenie (televízor alebo iné zariadenie umožňujúce príjem vysielania s uhlopriečkou do 120 cm) VPO = veľkoplošná obrazovka (televízor alebo iné zariadenie umožňujúce príjem vysielania s uhlopriečkou nad 120cm)
***Poznámka:** Všetky sumy sú uvedené bez DPH.

Tabuľku vyplňajte, ak prevádzkujete: **Penzión, rekreačné zariadenie**

Názov a adresa ubytovacieho zariadenia	Izby				Iné priestory					
	ZZ		ZOZ		ZZ		ZOZ		VPO	
	počet	odmena	počet	odmena	počet	odmena	počet	odmena	počet	odmena
1. Kongresové centrum Academia, Stará Lesná	3	24,00 €	41	697,00 €	1	34,00 €	1	68,00 €	1	135,00 €
2.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
3.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
4.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
6.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
7.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
8.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
9.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
10.		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €		0,00 €
Spolu:*	3	24,00 €	41	697,00 €	1	34,00 €	1	68,00 €	1	135,00 €

Vysvetlivky: ZZ = zvukové zariadenie (rozhlasový prijímač alebo iné zariadenie umožňujúce príjem rozhlasového vysielania), ZOZ = zvukovoobrazové zariadenie (televízor alebo iné zariadenie umožňujúce príjem vysielania s uhlopriečkou do 120 cm) VPO = veľkoplošná obrazovka (televízor alebo iné zariadenie umožňujúce príjem vysielania s uhlopriečkou nad 120cm)
***Poznámka:** Všetky sumy sú uvedené bez DPH.